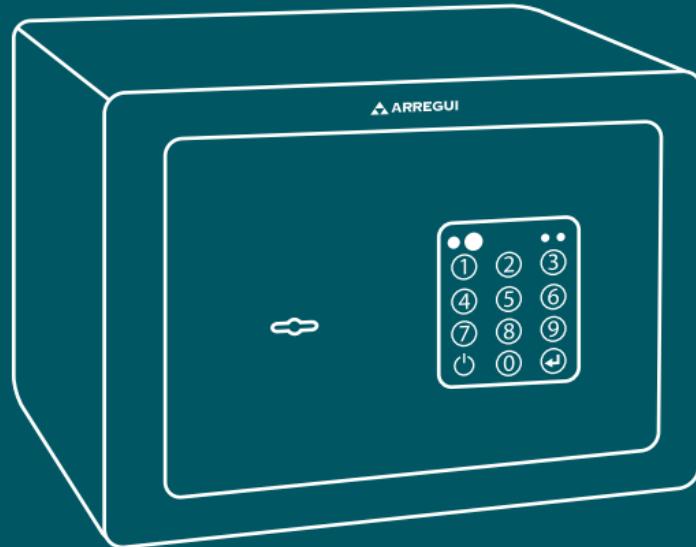


- <**EN**> Instruction manual and guarantee for the **FORMA C** safe.  
<**ES**> Manual de instrucciones y garantías de la caja fuerte **FORMA C**.  
<**PT**> Manual de instruções e garantia da caixa forte **FORMA C**.  
<**IT**> Manuale di istruzioni e garanzia della cassaforte **FORMA C**.  
<**FR**> Manuel d'instructions et garanties du coffre-fort **FORMA C**.

---

# FORMA C

---



stick the serial no.

## INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this FORMA C safe. We advise you to read the instructions before you install and use the safe to prevent its improper use from making the guarantee void.

### This is to certify

That the

FORMA C 15000C-15010-15020-15040

DESKTOP SAFES

By

ARREGUI BUZONES Y SISTEMAS DE  
SEGURIDAD S.L.

Has passed the Sold Secure  
Security Test Standard and is  
Suitable for inclusion in the  
Sold Secure Approved  
Products List

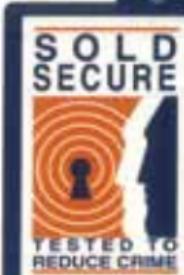
Sold Secure

### CATEGORY

DOMESTIC SAFE - SILVER

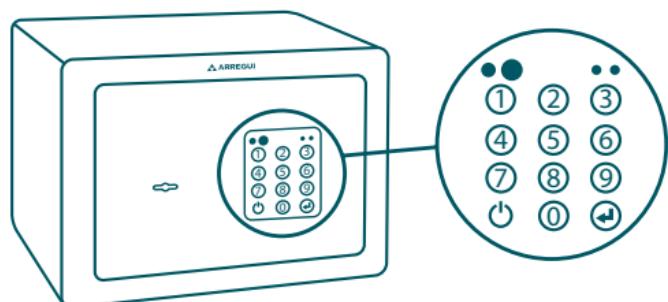
Certificate Valid Until: 31 / 05 / 2014

Certificate Number: SFME/0113/1245



## CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT

FRONT DIAGRAM  
OF THE SAFE:



### 1. OPENING FOR THE FIRST TIME:

When opening the safe for the first time, proceed in the following manner:

- Put the emergency key, which is in the envelope, into the lock.
- Turn it half a turn to the right (clockwise).
- Then turn it a half turn to the left (original position) and remove the key.
- Open the safe with the usual key (2 half turns to the right).

In order to function, the safe needs 4 x 1.5 V alkaline batteries that are placed in the battery holder located at the back of the door. In order to insert them, open the cover of the battery holder and place the batteries according to the diagram that is found on the inside. On completion of this process the electronic system will be activated.

To close the safe, simply turn the key 2 half turns to the left (anti-clockwise).

### 2. OPENING AND CLOSING THE SAFE:

- Press the key. A green light will begin to flash (if it is red, see point: **6. "Condition of the battery indicator"**).
- Enter your personal opening code. The light will continue to flash.
- Press the key and turn the key two half turns in the lock to the right (clockwise). **If the entered code is correct**, the light will be illuminated continuously for 3 seconds and a long beep for acceptance will sound; you have this time to turn the key and open the safe. **If the entered code is incorrect**, 4 short deep sounding beeps will sound and the light will go out. In this event, repeat the process. The safe will allow up to 5 incorrect code entries before becoming blocked for 15 minutes as a security measure, during which it will emit a beep every 5 seconds. During this time it is not possible to use the keypad.

**To close the safe**, simply turn the key 2 half turns to the left (anti-clockwise).

#### WARNING:

Each time a key is pressed, the safe emits a short beep, which means that it was pressed correctly. If more than 15 seconds pass between pressing two keys, the safe will close. In this event, repeat the process.



### 3. CHANGING THE OPENING CODE:

The initial opening code for the safe is 1 2 3 4. To change it, proceed in the following manner:

- Open the safe and do not close it until the process has been concluded.
- Introduce a blunt object (e.g. a pen) into the circular hole that is on the back of the door, until it reaches its limit. The safe emits a long beep at the beginning of the changing process.
- Enter the new code that you have chosen. Remember that it must have a minimum of 1 and a maximum of 12 digits.
- Press the  key.
- Enter your new code for a second time. This way the system checks that there was no involuntary error the first time it was entered.
- Press the  key again.

The safe will emit a continuous sound for acceptance, if the process is completed correctly. If there has been an error it will emit four short beeps. In this second case the opening code has not been changed and you will have to repeat the process.

### 4. EMERGENCY OPENING:

Together with these instructions an envelope is provided which contains:

#### 4.1. An emergency key:

In case you do not remember your opening code, or the safe suffers some anomaly, such as the batteries going flat, etc., you can open the safe by means of an emergency key.

To do this, proceed in the following manner:

- Put the emergency key in the lock.
- Turn it half a turn towards the right (clockwise).
- Then turn it half a turn towards the left (initial position) and remove the key.
- Open the safe with the normal key (2 half turns towards the right).  
On completing the process the electronic system will reactivate.

#### 4.2. An emergency code:

In the event that you cannot remember your personal code, you can open the safe by pressing this emergency code instead of your usual one and following the steps indicated in part 2.

For your security we recommend not changing this code.

If you need to change it, follow these instructions:

- Open the safe and do not shut it until the process has been concluded.
- Press the  key and then key 8.
- Introduce a blunt object (e.g. a pen) into the circular hole that is on the back of the door, until it reaches its limit. The safe emits a long beep for the beginning of the changing process.

- Enter the valid emergency code (that which is in the envelope if it is the first change or that now programmed in if you have previously changed it).
- Press the  key.
- Enter the new emergency code that you have decided on. Remember that it must have a minimum of 1 and a maximum of 12 digits.
- Press the  key.
- For verification re-enter your new emergency code.
- Press the  key again.

The safe will emit a long beep for acceptance if the process has been completed correctly. If there has been an error it will emit four short beeps. In this second case the opening code has not been changed and you will have to repeat the process.



**REMEMBER:**

Never keep the envelope containing the emergency key and emergency code inside the safe, in case you need to use them.

## 5. USE OF THE EXTERNAL BATTERY CHARGER:

In the event that the safe has flat batteries and you do not have the emergency key, you can open the safe by using 1 external 9V battery. Proceed in the following manner:

- Connect the 2 extremes of the battery to the 2 power points that are on the keypad (+ y -).
- Open the safe in the normal way ( - code - ).

## 6. CONDITION OF THE BATTERY INDICATOR:

Each time that you use the safe, the electronic system verifies the condition of the batteries. If the condition is good, the safe uses the green light during the opening process. If the batteries are low the safe uses the red light.

Once you see that the safe is using the red light, you should change the batteries that are found on the inside of the door. The safe is able to carry out several openings after the appearance of the red light. Even so, do not rely on this and change the batteries as soon as possible.

## BEFORE CALLING THE TECHNICAL SERVICE, CHECK:

**<< On pressing , the green light flashes; on keying in the code a beep sounds with each touch; but, on pressing  4 short beeps sound and the light goes off.**

< The entered code is incorrect, try again.

**<< You are pressing the keys normally, but after a few seconds, the light goes off and the keys are not working.**

< Too much time has passed between pressing two keys. You have a maximum of 15 seconds between pressing two keys. After this time the safe closes. Repeat the process.

**<< You are carrying out the opening process normally and, when you press , the continuous green light comes on but after a few seconds it turns off and you cannot turn the key.**

< You have taken too long in turning the key or the handle. After pressing  you have 3 seconds to turn the key or the handle.

**<< The safe is emitting a beep every 5 seconds and, when you try to press any key the safe will not work.**

< The safe is blocked, because someone has keyed in an incorrect opening code 5 times in a row. Wait 15 minutes and the safe will unblock automatically. Then you can continue as normal.

**<< On pressing , the red light comes on flashing.**

< The safe is warning you that the batteries are running out. The safe is able to carry out several openings after the appearance of the red light. Even so, you should not rely on this and should change the batteries as soon as possible.

**<< After changing the batteries the safe continues with the red light instead of the green.**

< It is usual that after opening the safe for the first two or three times after changing the batteries the safe continues using the red light. Check that it returns to using the green light by carrying out several consecutive openings. If the problem persists check that you have inserted the batteries correctly.

## GUARANTEE CERTIFICATE

The safe is guaranteed for a period of 24 months from the date of its purchase, as established by the Law 23/2003 dated July 10th on Guarantees in the Sale of Consumer Goods.

ABSS accepts the responsibility for lacks of approval declared within a period of two years in the event of any manufacturing fault which affects the functioning of the safe from the date of its delivery, according to the law. As from the first 12 months, the buyer must prove that the non-conformity already existed at the moment he received the safe.

The faults produced as a result of an improper use or installation, an excess of humidity or salinity, water or cement filtrations, force, the handling of the devices by non-authorized persons, disasters, impacts and falls are excluded from the guarantee.

The repair or substitution of any part due to a fault implies a 6-month extension to the guarantee of the part repaired or substituted. ABSS will accept the responsibility for the non-conformities that caused this repair when the same factory faults that caused the first repair are repeated.

### Identity details

Name of the supplier .....

Date of sale .....

Name of purchaser .....

Address of purchaser .....

### Identifying details of the safe

Model .....

Series number .....

### IMPORTANT:

- These details must be completed as clearly as possible and without delay by the supplier, who will stamp and sign on behalf of his company in the place indicated.
- The certificate remains in the possession of the purchaser.
- The purchaser must keep the RECEIPT for the purchase of the safe, together with the GUARANTEE CERTIFICATE to be able to accredit the date of purchase. Both documents are necessary to use the guarantee.

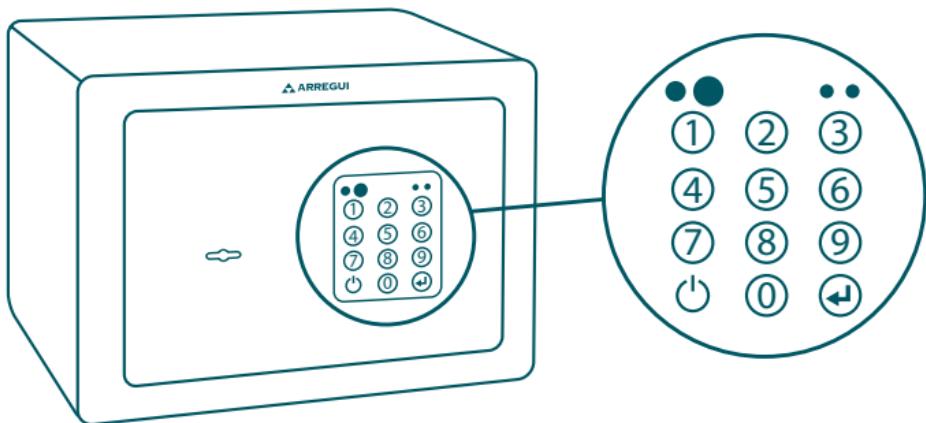
SUPPLIER'S STAMP

## INSTRUCCIONES

Gracias por adquirir esta caja de seguridad FORMA C. Le recomendamos que lea las instrucciones antes de instalar y utilizar la caja, para evitar que un uso incorrecto de la misma anule la garantía.

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

#### ESQUEMA FRONTAL DE LA CAJA FUERTE:



#### ATENCIÓN:

Cada vez que pulse una tecla, la caja emitirá un pitido corto, que significa que la pulsación ha sido correcta. Si transcurren más de 15 segundos entre dos pulsaciones de tecla, la caja se apagará. En ese caso, empiece de nuevo el proceso.



## 1. PRIMERA APERTURA:

Para la primera apertura de la caja fuerte proceda de la siguiente manera:

- Introduzca la llave de emergencia, que encontrará dentro del sobre, en la cerradura.
- Gire media vuelta hacia la derecha (sentido agujas del reloj).
- Gire ahora media vuelta hacia la izquierda (posición inicial) y saque la llave.
- Abra la caja con la llave normal (2 medias vueltas hacia la derecha).

Para su funcionamiento, la caja fuerte necesita 4 pilas alcalinas de 1,5 V, que se colocan en el portapilas situado en la parte trasera de la puerta. Para colocarlas, abra la tapa del portapilas e introduzca las pilas según el dibujo que encontrará en su interior. Completado el proceso, el sistema electrónico se activará.

Para cerrar la caja, simplemente gire la llave 2 medias vueltas hacia la izquierda (sentido contrario a las agujas del reloj).

## 2. APERTURA Y CIERRE DE LA CAJA FUERTE:

- Pulse la tecla . Empezará a parpadear una luz verde (si es roja, **vea el punto: 6. "Indicación del estado de la batería"**).
- Teclee su código personal de apertura. La luz seguirá parpadeando.
- Pulse la tecla  y gire la llave en la cerradura 2 medias vueltas hacia la derecha (sentido de las agujas del reloj). **Si el código tecleado es correcto**, durante 3 segundos la luz se iluminará fija y sonará un pitido largo de aceptación; dispone de ese tiempo para girar la llave y abrir la caja. **Si el código es incorrecto**, sonarán 4 pitidos cortos con sonido grave y la luz se apagará. En ese caso, empiece de nuevo el proceso. La caja permite hasta 5 introducciones erróneas de código antes de bloquearse durante 15 minutos como medida de seguridad, durante los que emitirá un pitido cada 5 segundos. Durante ese período, no es posible utilizar el teclado.

**Para cerrar la caja**, simplemente gire la llave 2 medias vueltas hacia la izquierda (sentido contrario a las agujas del reloj).

### 3. CAMBIO DEL CÓDIGO DE APERTURA:

El código inicial de apertura de la caja es 1 2 3 4. Para cambiarlo proceda de la siguiente manera:

- Abra la caja y no la cierre hasta que haya concluido el proceso.
- Introduzca un objeto no punzante (ej. un bolígrafo) por el agujero circular que se encuentra en la parte trasera de la puerta, hasta hacer tope. La caja emitirá un pitido largo de comienzo del proceso de cambio.
- Introduzca el nuevo código que ha decidido. Recuerde que debe tener un máximo de 12 dígitos y un mínimo de 1.
- Pulse la tecla .
- Vuelva a introducir su nuevo código por segunda vez. De esta manera, el sistema comprueba que no se ha producido un error involuntario en la primera introducción.
- Vuelva a pulsar la tecla .

La caja emitirá un pitido largo de aceptación, si se ha completado el proceso correctamente. Si se ha producido algún error, emitirá cuatro pitidos cortos. En este segundo caso, el código de apertura no habrá cambiado y tendría que volver a empezar el proceso.

### 4. APERTURA DE EMERGENCIA:

Junto con estas instrucciones se suministra un sobre que contiene:

#### 4.1. Una llave de emergencia:

En el caso de que no recuerde su código de apertura, o la caja sufra alguna anomalía, como la descarga de pilas, etc., puede abrir la caja mediante esta llave de emergencia.

Para ello, proceda de la siguiente manera:

- Introduzca la llave de emergencia en la cerradura.
- Gire media vuelta hacia la derecha (sentido agujas del reloj).
- Gire ahora media vuelta hacia la izquierda (posición inicial) y saque la llave.
- Abra la caja con la llave normal (2 medias vueltas hacia la derecha). Completado el proceso, el sistema electrónico se activará de nuevo.

#### 4.2. Un código de emergencia:

En el caso de que no recuerde su código personal de apertura, puede abrir la caja tecleando este código de emergencia en lugar del suyo habitual y siguiendo los pasos indicados en el apartado 2.

Por su seguridad, recomendamos no cambiar este código.

Si necesita cambiarlo siga estas indicaciones:

- Abra la caja y no la cierre hasta que haya concluido el proceso.
- Pulse la tecla  y a continuación, la tecla 8.
- Introduzca un objeto no punzante (ej. un bolígrafo) por el agujero circular que se encuentra en la parte trasera de la puerta, hasta hacer tope. La caja emitirá un pitido largo de comienzo del proceso de cambio.

- Introduzca el código de emergencia vigente (el del interior del sobre si es el primer cambio y el programado previamente si ya lo había cambiado anteriormente).
- Pulse la tecla .
- Introduzca el nuevo código de emergencia que haya decidido. Recuerde que debe tener un máximo de 12 dígitos y un mínimo de 1.
- Pulse la tecla .
- Para verificar, vuelva a introducir su nuevo código de emergencia.
- Vuelva a pulsar la tecla .

La caja emitirá un pitido largo de aceptación, si se ha completado el proceso correctamente. Si se ha producido algún error, emitirá cuatro pitidos cortos. En este segundo caso, el código de apertura no habrá cambiado y tendría que volver a empezar el proceso.



#### **RECUERDE:**

Nunca guarde el sobre con la llave de emergencia y el código de emergencia dentro de la caja, para utilizarlos, si llega el momento.

## **5. UTILIZACIÓN DEL CARGADOR EXTERNO DE BATERÍA:**

En el caso de que la caja se haya quedado sin pilas y no disponga usted de la llave de emergencia, puede abrir la caja mediante el uso de 1 pila externa de 9 V. Proceda de la siguiente manera:

- Conecte los 2 extremos de la pila a las 2 tomas de corriente que hay en el teclado (+ y -).
- Abra la caja normalmente ( - código - ).

## **6. INDICACIÓN DEL ESTADO DE LA BATERÍA:**

Cada vez que se utiliza la caja, el sistema electrónico verifica el estado de las pilas. Si su estado es bueno, la caja utiliza durante el proceso de apertura la luz verde. Si las pilas están bajas, utiliza la luz roja.

Una vez que vea que la caja está utilizando la luz roja, debe cambiar las pilas que se encuentran en la parte de atrás de la puerta. La caja está preparada para poder realizar varias aperturas, después de la aparición de la luz roja. Aun así, no se confíe y cambie las pilas cuanto antes.

## ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO, COMPRUEBE:

<< Al pulsar , se enciende la luz verde intermitente; al teclear el código, se oye un pitido con cada pulsación; pero, al pulsar , suenan 4 pitidos cortos y se apaga la luz.

< El código introducido no es correcto; vuelva a intentarlo.

<< Está Ud. pulsando las teclas normalmente, pero transcurridos unos segundos, se apaga la luz y éstas no actúan.

< Ha transcurrido demasiado tiempo entre 2 pulsaciones. Dispone Ud. de un máximo de 15 segundos entre dos pulsaciones. Transcurrido este tiempo, la caja se apaga. Empiece el proceso de nuevo.

<< Está Ud. realizando el proceso de apertura normalmente y, cuando pulsa , se enciende la luz verde fija, pero transcurridos unos segundos se apaga y no puede girar la llave.

< Ha tardado demasiado tiempo en girar la llave o pomo. Después de pulsar , dispone de 3 segundos para girar la llave o pomo.

<< La caja está emitiendo un pitido cada 5 segundos y, cuando quiere pulsar cualquier tecla, la caja no funciona.

< La caja se encuentra bloqueada, porque alguien ha tecleado más de 5 veces seguidas un código de apertura erróneo. Espere 15 minutos y la caja se desbloqueará automáticamente. Entonces, puede Ud. operar normalmente.

<< Al pulsar , se enciende la luz roja intermitente.

< La caja está avisando de que las pilas se están agotando. La caja está preparada para poder realizar varias aperturas después de la aparición de la luz roja. Aun así, no se confíe y cambie las pilas cuanto antes.

<< Después de cambiar las pilas, la caja sigue utilizando la luz roja en lugar de la verde.

< Es normal que, al realizar las dos o tres primeras aperturas después de cambiar las pilas, la caja siga utilizando la luz roja. Verifique que vuelve a utilizar la luz verde, realizando varias aperturas consecutivas. Si el problema persiste, compruebe que ha colocado las pilas correctamente.

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

La caja fuerte está garantizada por un periodo de 24 meses desde su fecha de compra, según se establece en la Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo.

ABSS responde de las faltas de conformidad que se manifiesten en un plazo de dos años ante cualquier defecto de fabricación que afecte al funcionamiento de la caja, desde la entrega de la caja fuerte, según la ley. A partir de los 12 primeros meses, el comprador tendrá que demostrar que la no conformidad ya existía en el momento de recibir la caja fuerte.

Quedan excluidas de garantía las averías producidas como consecuencia del uso o instalación indebida, exceso de humedad o salinidad, filtraciones de agua o cemento, violencia, manipulación de los mecanismos por personas no autorizadas, causas catastróficas, golpes y caídas.

La reparación o sustitución por avería de cualquier pieza, implica una prórroga de 6 meses de la garantía de la pieza reparada o sustituida. ABSS responderá de las faltas de conformidad que motivaron dicha reparación, cuando en la caja fuerte se reproduzcan los mismos defectos de origen que ocasionaron la primera reparación.

### Datos de identificación

Nombre del distribuidor .....

Fecha de la venta .....

Nombre del comprador .....

Domicilio del comprador .....

### Datos de identificación de la caja fuerte

Modelo .....

Número de serie .....

### IMPORTANTE:

- Estos datos deben ser rellenados con la máxima claridad y sin demora por el distribuidor, quien estampará el sello y firma de su empresa en el lugar indicado.
- El certificado quedará en poder del comprador.
- El comprador debe guardar la FACTURA de compra de la caja fuerte, junto con el CERTIFICADO DE GARANTÍA, para poder acreditar la fecha de compra. Ambos documentos son necesarios para disfrutar de la Garantía.

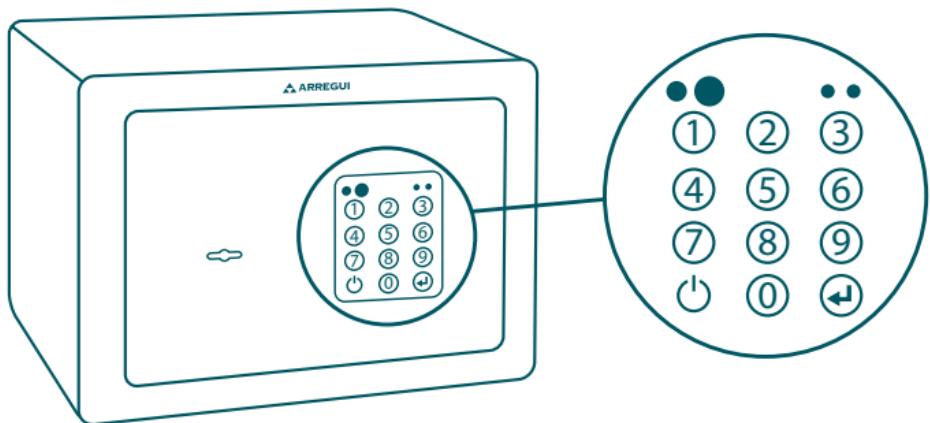
SELLO DEL DISTRIBUIDOR

## INSTRUÇÕES

Obrigado pela sua preferência ao adquirir esta caixa de segurança FORMA C. Recomendamo-lhe que leia atentamente estas instruções antes de instalar e de utilizar a caixa, para evitar que um uso incorrecto da mesma possa originar a nulidade da garantia.

### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

ESQUEMA FRONTAL DA CAIXA FORTE:



#### ATENÇÃO:

Cada vez que prima uma tecla, a caixa-forte emitirá um aviso sonoro curto, indicando uma pulsação correcta. Se transcorrerem 15 segundos entre duas pulsações de teclas, a caixa-forte apagar-se-á. Nesse caso, inicie novamente o processo.



## 1. PRIMEIRA ABERTURA:

Para abrir a caixa-forte pela primeira vez, proceda da seguinte maneira:

- Introduza a chave de emergência, que encontrará no interior do envelope, na fechadura da caixa-forte.
- Gire a chave meia volta para a direita (sentido horário).
- Gire a chave meia volta para a esquerda (posição inicial) e retire a chave.
- Abra a caixa-forte com a chave normal (2 meias voltas para a direita).

Para o seu funcionamento, a caixa forte requer 4 pilhas alcalinas de 1,5 V, que se introduzem no compartimento para as pilhas situado na parte traseira da porta. Abra a tampa do compartimento das pilhas e introduza as pilhas seguindo a indicação do desenho que encontrará no seu interior. Completado o processo, o sistema electrónico ficará activado.

Para fechar a caixa-forte, gire a chave 2 meias voltas para a esquerda (sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).

## 2. ABERTURA E FECHO DA CAIXA-FORTE:

- Prima a tecla . Acender-se-á intermitentemente uma luz verde (se for vermelha, **consulte o ponto: 6. "Indicação do estado da bateria"**).
- Introduza o seu código pessoal de abertura. O indicador luminoso continuará a piscar.
- Prima a tecla  e gire a chave na fechadura 2 meias voltas para a direita (no sentido dos ponteiros do relógio). **Se o código introduzido for correcto**, durante 3 segundos o indicador iluminar-se-á fixamente e ouvir-se-á um aviso sonoro longo de aceitação; dispõe desse tempo para girar a chave e abrir a caixa.

**Se o código for incorrecto**, ouvir-se-ão 4 avisos sonoros curtos e graves, e a luz apagar-se-á. Nesse caso, comece novamente o processo. A caixa-forte permite um máximo de 5 introduções erróneas de código antes de se bloquear durante 15 minutos como medida de segurança, emitindo um aviso sonoro cada 5 segundos. Durante o intervalo de bloqueio de segurança não é possível utilizar o teclado.

**Para fechar a caixa-forte**, gire a chave 2 meias voltas para a esquerda (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).

### 3. MODIFICAÇÃO DO CÓDIGO DE ABERTURA:

O código inicial de abertura da caixa-forte é 1 2 3 4. Para modificar o código, proceda da seguinte maneira:

- Abra a caixa-forte e não a feche até concluir o procedimento.
- Introduza um objecto não perfurante (por ex., uma esferográfica) no orifício circular situado na parte traseira da porta, até ao fundo. A caixa-forte emitirá um aviso sonoro longo de início do procedimento de modificação do código.
- Introduza o novo código pretendido. Recorde que este deverá ter um máximo de 12 dígitos e um mínimo de 1.
- Prima de novo a tecla .
- Introduza novamente o código escolhido. Desta forma o sistema comprova que não se produziu um erro involuntário ao introduzir o código pela primeira vez.
- Prima de novo a tecla .

A caixa-forte emitirá um aviso sonoro longo de aceitação, se o processo se completou correctamente. Se se produziu um erro, a caixa-forte emitirá quarto avisos sonoros curtos. Neste caso, o código de abertura não terá sido modificado, e deverá iniciar novamente o procedimento.

### 4. ABERTURA DE EMERGÊNCIA:

Junto com estas instruções ser-lhe-á entregue um envelope que contém:

#### 4.1. Uma chave de emergência:

No caso de se esquecer do seu código de abertura, ou no caso de a caixa-forte sofrer qualquer anomalia, como a descarga das pilhas, etc., poderá abrir a caixa-forte utilizando esta chave de emergência.

Para o fazer proceda da seguinte maneira:

- Introduza a chave de emergência na fechadura.
- Gire a chave meia volta para a direita (sentido horário).
- Gire novamente a chave meia volta para a esquerda (posição inicial) e retire a chave.
- Abra a caixa-forte com a chave normal (2 meias voltas para a direita). Completado o procedimento, o sistema electrónico activar-se-á novamente.

#### 4.2. Um código de emergência:

Se não recordar o seu código pessoal de abertura, pode abrir a caixa-forte introduzindo este código de emergência em lugar do seu código habitual e seguindo os passos indicados no apartado 1. Para sua segurança, recomendamos não modificar este código.

Se necessitar modificar este código, proceda da seguinte maneira:

- Abra a caixa-forte e não a feche até concluir o procedimento.
- Prima a tecla , seguida da tecla 8.

- Introduza um objecto não perfurante (por ex., uma esferográfica) no orifício circular situado na parte traseira da porta, até ao fundo. A caixa-forte emitirá um aviso sonoro longo de início do procedimento de modificação do código.
- Introduza o código de emergência que encontrará no interior do envelope.
- Prima a tecla .
- Introduza o código de emergência escolhido. Recorde que o código deve ter um máximo de 12 dígitos e um mínimo de 1.
- Prima a tecla .
- Para comprovar, introduza novamente o código de emergência escolhido.
- Prima novamente a tecla .

A caixa-forte emitirá um aviso sonoro longo de aceitação, se o processo se completou correctamente. Em caso de erro, emitirá quatro avisos sonoros curtos. Neste caso, o código de abertura não se terá modificado e deverá repetir novamente o procedimento.



#### **RECUERDE:**

Nunca guarde o envelope com a chave de emergência e o código de emergência dentro da caixa-forte, para o poder utilizar se necessário.

## **5. UTILIZAÇÃO DO CARREGADOR EXTERNO DA BATERIA:**

Se a bateria da caixa-forte estiver descarregada e não dispuser da chave de emergência, pode abrir a caixa-forte utilizando 1 pilha externa de 9 V, procedendo da seguinte maneira:

- Conecte as 2 extremidades da pilha às 2 entradas (+ y -) do teclado.
- Abra a caixa-forte normalmente ( - código - ).

## **6. INDICAÇÃO DO ESTADO DA BATERIA:**

Cada vez que se utiliza a caixa-forte, o sistema electrónico verifica o estado das pilhas. Se o seu estado for bom, durante o processo de abertura da caixa-forte acender-se-á apenas a luz verde. Se as pilhas estiverem fracas, acender-se-á a luz vermelha.

Se ao abrir a caixa-forte se acender a luz vermelha, deverá substituir as pilas que se encontram na parte de trás da porta. A caixa está preparada para poder realizar várias aberturas depois de aparecer a luz vermelha. No entanto, recomendamos substituir as pilhas quanto antes.

## ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO TÉCNICO, VERIFIQUE:

**« Ao premir a tecla  acende-se a luz verde intermitente; ao introduzir o código, a caixa emite um aviso sonoro ao premir cada tecla; no entanto ao premir , ouvem-se 4 avisos sonoros curtos e a luz apaga-se.**

**« Ao premir as teclas normalmente, e depois de transcorridos alguns segundos a luz apaga-se e as teclas não funcionam.**

**« Durante o procedimento de abertura normalmente, ao premir  acende-se a luz verde fixa, mas transcorridos alguns segundos a luz apaga-se e não é possível girar a chave.**

**« A caixa-forte emite um aviso sonoro cada 5 segundos e, ao premir qualquer tecla, a caixa-forte não funciona.**

**« Ao premir , a luz vermelha acende-se intermitentemente.e.**

**« Depois de substituir as pilhas, continua a acender-se a luz vermelha em lugar da verde na caixa-forte.**

< O código introduzido não é correcto. Por favor, tente novamente.

< Demasiado tempo transcorrido entre 2 pulsões. Dispõe de um máximo de 15 segundos entre duas pulsões. Transcorrido este tempo, a caixa-forte apagar-se-á. Por favor, tente novamente.

< Tardou demasiado tempo a girar a chave ou o pomo. Depois de premir  dispõe de 3 segundos para girar a chave ou o pomo.

< A caixa-forte está bloqueada, porque alguém introduziu mais de 5 vezes seguidas um código de abertura errado. Aguarde 15 minutos e a caixa-forte desbloquear-se-á automaticamente. Depois poderá operar normalmente.

< Aviso de pilhas fracas. A caixa-forte está preparada para poder realizar várias aberturas depois de aparecer a luz vermelha. No entanto, recomendamos substituir as pilhas quanto antes.

< É normal que, ao efectuar as duas ou três primeiras aberturas depois de substituir as pilhas, continue a acender-se a luz vermelha. Verifique que a luz verde se volta a acender realizando várias aberturas consecutivas. Se o problema persistir, comprove a posição correcta das pilhas.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Esta caixa-forte está coberta por uma garantia válida por um período de 24 meses a contar da data de compra, tal como se estabelece na Lei 23/2003, de 10 de Julho, sobre Garantias de Venda de Bens de Consumo.

ABSS responsabiliza-se pelas faltas de conformidade manifestadas no prazo de dois anos no que se refere a qualquer defeito de fabrico que possa afectar o funcionamento da caixa, desde o momento da entrega da caixa-forte, nos termos da lei vigente. Após os primeiros 12 meses, o comprador deverá demonstrar que a anomalia já existia no momento da recepção da caixa-forte.

Ficam excluídas da garantia as avarias produzidas como consequência do uso ou instalação incorrectos, excesso de humidade ou salinidade, filtrações de água ou cimento, violência, manipulação dos mecanismos por pessoas não autorizadas, causas catastróficas, golpes e quedas.

A reparação ou a substituição de qualquer peça em caso de avaria implica uma prorroga de 6 meses da garantia aplicável à peça reparada ou substituída. ABSS responderá pelas faltas de conformidade que possam estar na origem da referida reparação, sempre que na caixa-forte se reproduzam os mesmos defeitos de origem que motivaram a primeira reparação.

### Dados de identificação

Nome do distribuidor .....

Data de compra .....

Nome do comprador .....

Endereço do comprador .....

### Dados de identificação da caixa-forte

Modelo .....

Número de série .....

### **IMPORTANTE:**

- Estes dados deverão ser preenchidos o mais rapidamente possível e sem demora pelo distribuidor, que deverá colocar o seu carimbo e a sua assinatura no lugar indicado para o efeito.
- O certificado ficará em poder do comprador.
- O comprador deve guardar a factura de compra da caixa-forte, junto com o CERTIFICADO DE GARANTIA, para poder acreditar a data de compra. Ambos os documentos são necessários para desfrutar da Garantia.

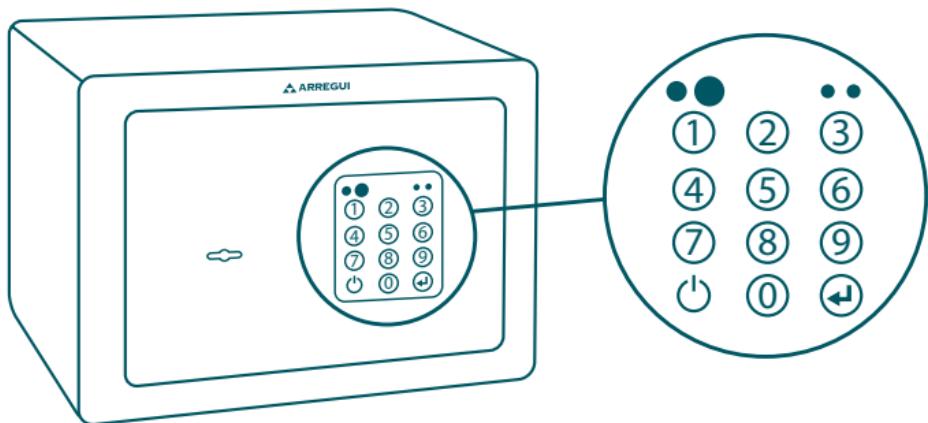
CARIMBO DO DISTRIBUIDOR

## ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato la cassaforte di sicurezza FORMA C. Si raccomanda di leggere le istruzioni prima di installare e utilizzare la cassaforte, al fine di evitare che un uso scorretto della stessa annulli la garanzia.

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

#### SCHEMA ANTERIORE DELLA CASSAFORTE:



#### ATTENZIONE:

Ogni volta in cui si preme un tasto, la cassa emetterà un breve suono, che indicherà che la digitazione è stata corretta. Se trascorrono più di 15 secondi tra due digitazioni, la cassa si spegnerà. In questo caso, iniziare nuovamente la procedura.



## 1. PRIMA APERTURA:

Per la prima apertura della cassaforte, procedere nel seguente modo:

- Inserire nella serratura la chiave di emergenza, che si trova dentro la busta.
- Eseguire un mezzo giro verso destra (senso orario).
- Eseguire un mezzo giro verso sinistra (posizione iniziale) ed estrarre la chiave.
- Aprire la cassa con la chiave normale (2 mezzi giri verso destra).

Per il suo funzionamento, la cassaforte ha bisogno di 4 pile alcaline da 1,5 V, che si collocano nel comparto batterie situato nella parte posteriore della porta. Per posizionarle, aprire il coperchio del comparto batterie e introdurre le pile in conformità al disegno situato all'interno. Una volta ultimata tale procedura, il sistema elettronico si attiverà.

Per chiudere la cassa, eseguire semplicemente 2 mezzi giri di chiave verso sinistra (senso antiorario).

## 2. APERTURA E CHIUSURA DELLA CASSAFORTE:

- Premere il tasto . Inizierà a lampeggiare una luce verde (se è rossa, v. il punto: 6. "Indicazione dello stato del batteria").
- Digitare il proprio codice personale di apertura. La luce continuerà a lampeggiare.
- Premere il tasto  ed eseguire 2 mezzi giri di chiave verso destra (senso orario). **Se il codice digitato è corretto**, per 3 secondi la luce sarà accesa e fissa e si udirà un lungo suono di accettazione; durante tale tempo, sarà possibile girare la chiave e aprire la cassa. **Se il codice non è corretto**, si udranno 4 suoni brevi con suono grave e la luce si spegnerà. In questo caso, iniziare nuovamente la procedura. La cassa consente fino a 5 digitazioni erronee del codice prima di bloccarsi per 15 minuti come misura di sicurezza, durante i quali emetterà un suono ogni 5 secondi. Durante tale periodo, non è possibile utilizzare la tastiera.

**Per chiudere la cassa**, dare semplicemente 2 mezzi giri di chiave verso sinistra (senso antiorario).

### 3. CAMBIO DEL CODICE DI APERTURA:

Il codice iniziale di apertura della cassa è 1 2 3 4. Per cambiarlo, procedere nel seguente modo:

- Aprire la cassa e non chiuderla fino a quando non si è conclusa la procedura.
  - Introdurre un oggetto non pungente (es. una penna) attraverso il foro circolare situato nella parte posteriore della porta, fino all'arresto. La cassa emetterà un lungo suono di inizio della procedura di cambio.
  - Introdurre il nuovo codice prescelto. Esso deve avere al massimo 12 cifre e almeno 1.
  - Premere il tasto .
  - Introdurre nuovamente il nuovo codice per la seconda volta. In questo modo, il sistema verifica che non sia avvenuto un errore involontario nella prima digitazione.
  - Premere nuovamente il tasto .
- La cassa emetterà un lungo suono di accettazione, se la procedura è stata completata correttamente. In caso di errore, emetterà quattro suoni brevi. In questo secondo caso, il codice di apertura non sarà cambiato e sarà necessario ricominciare la procedura.

### 4. APERTURA DI EMERGENZA:

Insieme a queste istruzioni, è fornita una busta che contiene:

#### 4.1. Una chiave di emergenza:

Nel caso in cui non si ricordi il proprio codice di apertura, o la cassa presenta qualche anomalia, come lo scaricamento pile, ecc., sarà possibile aprire la cassa mediante questa chiave di emergenza.

A tal fine, procedere nel seguente modo:

- Introdurre la chiave di emergenza nella serratura.
- Eseguire un mezzo giro verso destra (senso orario).
- Eseguire un mezzo giro verso sinistra (posizione iniziale) ed estrarre la chiave.
- Aprire la cassa con la chiave normale (2 mezzi giri verso destra). Una volta ultimata la procedura, il sistema elettronico si attiverà nuovamente.

#### 4.2. Un codice di emergenza:

Nel caso in cui non si ricordi il proprio codice personale di apertura, è possibile aprire la cassa digitando questo codice di emergenza invece di quello abituale e seguendo le fasi indicate nel paragrafo 1.

Per sicurezza, si consiglia di non cambiare questo codice.

In caso di necessità di cambiarlo, seguire le seguenti indicazioni:

- Aprire la cassa e non chiuderla fino all'avvenuta conclusione della procedura.
- Premere il tasto  e, successivamente, il tasto 8.

- Introdurre un oggetto non pungente (es. una penna) attraverso il buco circolare situato nella parte posteriore della porta, fino all'arresto. La cassa emetterà un lungo suono di inizio della procedura di cambio.
- Inserire il codice di emergenza vigente (quello riportato all'interno della busta se è il primo cambio, e quello programmato previamente se era già stato cambiato in precedenza).
- Premere il tasto .
- Introdurre il nuovo codice di emergenza.  
Esso deve avere al massimo 12 cifre e almeno 1.
- Premere il tasto .
- Per verificare, inserire nuovamente il nuovo codice di emergenza.
- Premere nuovamente il tasto .

La cassa emetterà un lungo suono di accettazione, se la procedura è stata completata correttamente. In caso di errore, saranno emessi quattro suoni corti. In questo secondo caso, il codice di apertura non sarà cambiato e sarà necessario ricominciare la procedura.



#### **ATTENZIONE:**

Non riporre mai la busta contenente la chiave di emergenza e il codice di emergenza all'interno della cassa, per utilizzarli se necessario.

## **5. UTILIZZO DEL CARICABATTERIE ESTERNO:**

Nel caso in cui la cassa sia rimasta senza pile e non si disponga della chiave di emergenza, è possibile aprire la cassa mediante l'uso di 1 pila esterna da 9 V. Procedere nel seguente modo:

- Collegare le 2 estremità della pila alle 2 prese di corrente elettrica presenti nella tastiera (+ e -).
- Apra la cassa normalmente (, codice, ).

## **6. INDICAZIONE DELLO STATO DELLA BATTERIA:**

Ogni volta in cui si utilizza la cassa, il sistema elettronico verifica lo stato delle pile. Se lo stato è buono, la cassa utilizza durante la procedura di apertura la luce verde. Se le pile sono quasi scariche, utilizza la luce rossa.

Quando si nota che la cassa sta utilizzando la luce rossa, è necessario cambiare le pile che si trovano nella parte posteriore della porta. La cassa è pronta per l'esecuzione di diverse aperture, dopo la comparsa della luce rossa. Anche in questo caso, non fidarsi e cambiare le pile quanto prima.

## PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA TECNICA, ESEGUIRE LE SEGUENTI VERIFICHE:

**<< Premendo , si accende la luce verde intermittente; digitando il codice, si ode un sonoro ogni digitazione; invece, premendo , si odono 4 suoni brevi e si spegne la luce.**

< Il codice inserito non è corretto; riprovare.

**<< Si premono i tasti normalmente, ma trascorsi alcuni secondi, si spegne la luce e questi non funzionano.**

< E' trascorso troppo tempo tra 2 digitazioni. Si dispone di un massimo di 15 secondi in due digitazioni. Trascorso questo tempo, la cassa si spegne. Iniziare nuovamente la procedura.

**<< Si sta eseguendo la procedura di apertura normalmente e, premendo , si accende la luce verde fissa, ma trascorsi alcuni secondi si spegne e non è possibile girare la chiave.**

< E' stato impiegato un tempo eccessivo nel girare la chiave o maniglia. Dopo aver premuto , si dispone di 3 secondi per girare la chiave o maniglia.

**<< La cassa sta emettendo un suono ogni 5 secondi e, quando si vuole premere qualsiasi tasto, la cassa non funziona.**

< La cassa è bloccata, perché qualcuno ha digitato più di 5 volte di seguito un codice di apertura erroneo. Attendere 15 minuti e la cassa si sbloccherà automaticamente. Si potrà quindi agire normalmente.

**<< Premendo , si accende la luce rossa intermittente.**

< Ciò indica che le pile si stanno scaricando. La cassa è pronta per l'esecuzione di diverse aperture dopo la comparsa della luce rossa. Anche così, non fidarsi e cambiare le pile quanto prima.

**<< Dopo aver cambiato le pile, la cassa continua a utilizzare la luce rossa invece di quella verde.**

< È normale che, eseguendo due o tre prime aperture dopo la sostituzione delle pile, la cassa continui a utilizzare la luce rossa. Verificare che torni a utilizzare la luce verde, eseguendo diverse aperture consecutive. Se il problema persiste, verificare che le pile siano state posizionate correttamente.

## CERTIFICATO DI GARANZIA

La cassaforte è garantita 24 mesi dalla data di acquisto, in conformità alla Legge 23/2003 del 10 luglio relativa alla Garanzia di Vendita dei Beni di Consumo.

Secondo la legge, ABSS risponde delle mancanze di conformità che si verificano nell'arco di due anni riguardo a difetti di fabbricazione che intaccano il funzionamento della cassaforte, a partire dalla consegna della cassaforte stessa. Dai primi 12 mesi, l'acquirente dovrà dimostrare che la non conformità era già presente al momento dell'acquisto.

La garanzia non comprende le avarie causate da un utilizzo o installazione indebiti, eccesso di umidità o salinità, infiltrazioni di acqua o cemento, maltrattamento, manipolazione dei meccanismi da parte di persone non autorizzate, cause catastrofiche, colpi e cadute.

La riparazione o sostituzione per avaria di un pezzo, implica una proroga di 6 mesi della garanzia del pezzo riparato o sostituito. ABSS risponderà di mancanze di conformità determinanti la riparazione, se nella cassaforte si riprodurranno gli stessi difetti di origine che causarono la prima riparazione.

### Dati di identificazione

Nome del distributore .....

Data della vendita .....

Nome del compratore .....

Domicilio del compratore .....

### Dati di identificazione della cassaforte

Modello .....

Numero di serie .....

### IMPORTANTE:

- Questi dati devono essere compilati con la massima chiarezza e senza ritardi da parte del distributore, il quale apporrà il timbro e la firma della propria azienda nello spazio indicato.
- Il certificato rimarrà in possesso del compratore.
- Il compratore deve conservare la FATTURA di acquisto della cassaforte, insieme al CERTIFICATO DI GARANZIA, per potere accreditare la data di acquisto. Entrambi i documenti sono necessari per beneficiare della garanzia.

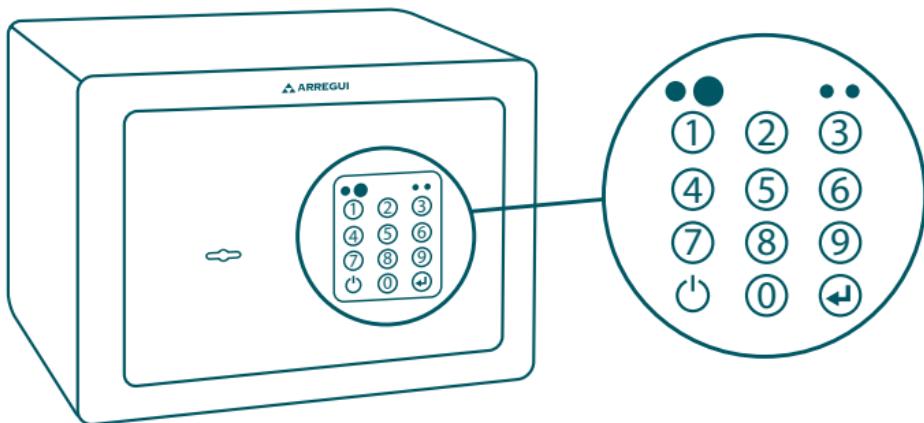
TIMBRO DEL DISTRIBUTORE

## INSTRUCTIONS

Merci d'acquérir ce coffre-fort FORMA C. Nous vous recommandons de lire les instructions avant d'installer et d'utiliser le coffre-fort, afin d'éviter qu'un usage inapproprié de celui-ci n'annule la garantie.

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

#### SCHÉMA FRONTAL DU COFFRE-FORT:



#### ATTENTION:

Chaque fois que vous appuyez sur une touche, le coffre-fort émettra un sifflement court, signifiant que la pulsation est correcte. Si plus de 15 secondes passent entre deux pulsations de la touche, le coffre-fort s'éteindra. Dans ce cas, veuillez recommencer le processus.

## 1. PREMIÈRE OUVERTURE:

Pour la première ouverture du coffre-fort, veuillez procéder de la manière suivante:

- Introduisez la clé de secours dans la serrure, que vous trouverez à l'intérieur de l'enveloppe.
- Faîtes tourner d'un demi-tour vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre).
- Puis faîtes tourner d'un demi-tour vers la gauche (position initiale) et retirez la clé.
- Ouvrez le coffre-fort avec la clé normale (2 demi-tours vers la droite).

Pour son fonctionnement, le coffre-fort a besoin de 4 piles alcalines de 1,5 V, à placer dans le porte piles situé à l'arrière de la porte.

Pour les placer, ouvrez le couvercle du porte piles et introduisez celles-ci conformément au dessin que vous trouverez à l'intérieur. Une fois le processus achevé, le système électronique s'activera.

Pour fermer le coffre-fort, faîtes simplement tourner la clé de 2 demi-tours vers la gauche (dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre).

## 2. OUVERTURE ET FERMETURE DU COFFRE-FORT :

- Appuyez sur la touche  . Une lumière verte se mettra à clignoter (si elle est rouge, **veuillez-vous référer au point 6 : «Indication de l'état de la batterie »**).
- Tapez votre code personnel d'ouverture. La lumière continuera de clignoter.
- Appuyez sur la touche  et faîtes tourner la clé dans la serrure de 2 demi-tours vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre). **Si le code introduit est correct**, la lumière cessera de clignoter pendant 3 secondes et un long sifflement d'acceptation se fera entendre ; vous disposez de ce temps pour faire tourner la clé et ouvrir le coffre-fort. **Si le code est incorrect**, 4 sifflements courts et graves se feront entendre et la lumière s'éteindra. Dans ce cas, veuillez recommencer le processus.

Le coffre-fort permet 5 introductions erronées du code avant de se bloquer pendant 15 minutes à titre de mesure de sécurité, au cours desquels il émettra un sifflement toutes les 5 secondes. Pendant ce temps, il est impossible d'utiliser le clavier.

**Pour fermer le coffre-fort**, faîtes simplement tourner la clé de 2 demi-tours vers la gauche (dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre).

### 3. MODIFICATION DU CODE D'OUVERTURE :

Le code initial d'ouverture du coffre-fort est 1 2 3 4. Pour le modifier, veuillez procéder de la manière suivante:

- Ouvrez le coffre-fort et fermez-le lorsque le processus sera achevé.
- Introduisez un objet non pointu (par exemple, un Bic) dans l'orifice circulaire qui se trouve à l'arrière de la porte, jusqu'à faire butoir. Le coffre-fort émettra un long sifflement afin d'indiquer le début du processus de modification.
- Introduisez le nouveau code que vous ayez choisi. Souvenez-vous qu'il doit contenir un maximum de 12 chiffres et u minimum de 1.
- Appuyez sur la touche. 
- Introduisez le code de nouveau pour la deuxième fois. Ainsi, le système vérifie qu'aucune erreur involontaire ne s'est produite lors de la première introduction.
- Appuyez de nouveau sur la touche. 

Le coffre-fort émettra un long sifflement d'acceptation si le processus s'est correctement achevé. Si une erreur s'est produite, il émettra quatre sifflements courts. Dans ce cas, le code d'ouverture n'aura pas été modifié et vous devrez recommencer le processus.

### 4. OUVERTURE D'URGENCE:

Une enveloppe est fournie avec ces instructions, laquelle contient:

#### 4.1. Une clé de secours:

Dans le cas où vous ne vous souvenez plus de votre code d'ouverture, ou le coffre-fort souffre d'une quelconque anomalie, comme des piles déchargées, etc., vous pouvez ouvrir le coffre-fort au moyen de cette clé de secours.

À cette fin, veuillez procéder de la manière suivante:

- Introduisez la clé de secours dans la serrure.
- Faîtes tourner d'un demi-tour vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre).
- Puis faîtes tourner d'un demi-tour vers la gauche (position initiale) et retirez la clé.
- Ouvrez le coffre-fort avec la clé normale (2 demi-tours vers la droite). Une fois le processus finalisé, le système électronique s'activera de nouveau.

#### 4.2. Un code de secours:

Dans le cas où vous ne vous souvenez plus de votre code personnel d'ouverture, vous pouvez ouvrir le coffre-fort en tapant ce code de secours au lieu du votre et suivre les étapes indiquées section 2.

Si vous avez besoin de le modifier, suivez les indications suivantes:

- Ouvrez le coffre-fort et fermez-le lorsque le processus sera achevé.
- Appuyez sur la touche  puis, la touche 8.

- Introduisez un objet non pointu (par exemple, un Bic) dans l'orifice circulaire qui se trouve à l'arrière de la porte, jusqu'à faire butoir. Le coffre-fort émettra un long sifflement afin d'indiquer le début du processus de modification.
- Introduisez le code de secours en vigueur (celui indiqué à l'intérieur de l'enveloppe s'il s'agit de la première modification ou celui préalablement programmé si vous l'avez modifié auparavant).
- Appuyez sur la touche. 
- Introduisez le nouveau code de secours que vous ayez choisi.

Souvenez-vous qu'il doit contenir un maximum de 12 chiffres et un minimum de 1.

- Appuyez sur la touche. 
- Pour vérifier, introduisez de nouveau votre nouveau code de secours.
- Appuyez de nouveau sur la touche. 

Le coffre-fort émettra un sifflement long d'acceptation si le processus s'est correctement achevé. Si une erreur s'est produite, il émettra quatre sifflements courts. Dans ce cas, le code d'ouverture n'aura pas été modifié et vous devrez recommencer le processus.



#### N'OUBLIEZ PAS:

Ne rangez jamais l'enveloppe avec la clé de secours et le code de secours dans le coffre-fort, pour son utilisation, si le moment venu.

## 5. UTILISATION DU CHARGEUR EXTERNE DE LA BATTERIE:

Dans le cas où le coffre-fort n'a plus de piles et que vous ne disposez pas de la clé de secours, vous pouvez ouvrir le coffre-fort au moyen d'une pile externe de 9 V. Procédez de la manière suivante:

- Connectez les 2 extrémités de la pile aux prises de courant du clavier (+ et -).
- Ouvrez le coffre-fort normalement (, code, ).

## 6. INDICATION DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE :

Chaque fois que le coffre-fort est utilisé, le système électronique vérifie l'état des piles. Si leur état est correct, le coffre-fort utilise la lumière verte au cours du processus d'ouverture. Si les piles sont usées, il utilise la lumière rouge.

Lorsque le coffre-fort utilise la lumière rouge, vous devez remplacer les piles qui se trouvent à l'arrière de la porte. Le coffre-fort est préparé afin de pouvoir s'ouvrir plusieurs fois suite à l'apparition de la lumière rouge. Quoiqu'il en soit, ne vous confiez pas et remplacez les piles le plus vite possible.

## AVANT D'APPELER LE SERVICE TECHNIQUE VOUS DEVEZ VÉRIFIER:

<< Lorsque vous appuyez  la lumière verte clignotante s'allume ; lorsque vous tapez le code, un sifflement se fait entendre à chaque pulsation ; mis, lorsque vous appuyez , 4 sifflements courts se font entendre et la lumière s'éteint.

< Le code introduit est incorrect ; réessayez de nouveau.

<< Vous appuyez normalement sur les touches, mais passées quelques secondes, la lumière s'éteint et celles-ci ne répondent pas.

< Trop de temps a passé entre 2 pulsations. Vous disposez d'un maximum de 15 secondes entre deux pulsations. Une fois cette durée passée, le coffre-fort s'éteint. Veuillez recommencer le processus.

<< Vous réalisez le processus d'ouverture normalement et, lorsque vous appuyez , la lumière verte cesse de clignoter, mais après quelques secondes, elle s'éteint et vous ne pouvez pas faire tourner la clé.

< Vous avez passé trop de temps à tourner la clé ou manette. Après avoir appuyé , vous disposez de 3 secondes pour faire tourner la clé ou manette.

<< Le coffre-fort émet un sifflement toutes les 5 secondes et, lorsque vous souhaitez appuyer sur une touche, le coffre-fort ne fonctionne pas.

< Le coffre-fort est bloqué, car une personne a tapé un code d'ouverture erroné plus de 5 fois consécutives. Attendez 15 minutes et le coffre-fort se débloquera automatiquement. Vous pourrez alors le faire fonctionner normalement.

<< Lorsque vous appuyez , la lumière rouge clignotante s'allume.

< Le coffre-fort vous avertit que les piles s'épuisent. Le coffre-fort est préparé afin de réaliser plusieurs ouvertures suite à l'apparition de la lumière rouge. Quoiqu'il en soit, ne vous confiez pas et remplacez les piles le plus vite possible.

<< Après avoir remplacé les piles, le coffre-fort continue d'utiliser la lumière rouge au lieu de la verte.

< Il est normal que lors de la réalisation des deux ou trois premières ouvertures après avoir remplacé les piles, le coffre-fort continue d'utiliser la lumière rouge. Vérifiez qu'il utilise la lumière verte de nouveau en effectuant plusieurs ouvertures consécutives. Si le problème persiste, vérifiez que vous avez correctement installé les piles.

## CERTIFICAT DE GARANTIE

Le coffre-fort est garanti pour une durée de 24 mois à compter de la date de son acquisition, conformément à la Loi 23/2003, en date du 10 juillet, relative aux Garanties de la Vente de Biens de Consommation.

ABSS garantit les défauts de conformité survenant au cours d'un délai de deux ans, dérivés de tout défaut de fabrication affectant le fonctionnement du coffre-fort à compter de la livraison de ce dernier, conformément à la loi. À compter des 12 premiers mois, l'acquéreur devra démontrer que la non-conformité existait déjà lors de la livraison du coffre-fort.

Les pannes dérivées d'une utilisation ou d'un usage indu, d'un excès d'humidité ou de salinité, de filtrations d'eau ou de ciment, de violence, de la manipulation des mécanismes par des personnes non autorisées, de catastrophes, impacts et chutes sont exclus de la garantie.

La réparation ou le remplacement de toute pièce pour cause de panne implique une prorogation de 6 mois de la garantie de la pièce réparée ou remplacée. ABSS garantira les défauts de conformité à l'origine de cette réparation si les mêmes défauts d'origine ayant entraîné la première réparation se reproduisent de nouveau.

### Données d'identification

Nom du distributeur .....

Date d'acquisition .....

Nom de l'acquéreur .....

Domicile de l'acquéreur .....

### Données d'identification du coffre-fort

Modèle .....

Numéro de série .....

### IMPORTANT:

- Ces données doivent être remplies avec la plus grande clarté et sans délai par le distributeur, qui apposera la signature et le tampon de son entreprise à l'endroit indiqué.
- Le certificat demeurera en possession de l'acquéreur.
- L'acquéreur doit conserver la FACTURE D'ACQUISITION du coffre-fort, avec le CERTIFICAT DE GARANTIE, afin de pouvoir certifier la date d'acquisition. Les deux documents sont nécessaires afin de profiter de la garantie.

TIMBRE DE DISTRIBUTEUR

[www.arregui.es](http://www.arregui.es)